



اسم القضية

قسم المحكمة (اختر محكمة واحدة فقط.)

 محكمة بلدية بوسطن

 محكمة المقاطعة

 محكمة الأحداث

 المحكمة العقارية

 المحكمة الإدارية والأسرية

 المحكمة العليا

قسم المحكمة أو المقاطعة

ضد

بموجب قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة، 50 USC § 3931، أنا، _____، وقعت أدناه، وعلى أقصى حد علمي، أؤكد صحة العبارات التالية:

1. اعتبارًا من _____ (أدخل الشهر / اليوم / السنة):

أ. الطرف (الأطراف) التالي هو/هي في الخدمة العسكرية كما هو محدد في قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة.

ب. الطرف (الأطراف) التالي هو/ليس في الخدمة العسكرية كما هو محدد في قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة.

ت. الطرف (الأطراف) التالي قد أنهى / أكمل الخدمة العسكرية على النحو المحدد في قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة. (أشير أيضًا إلى التاريخ الدقيق الذي أنهى فيه الطرف (الأطراف) الخدمة العسكرية .)

ث. أنا غير قادر على تحديد ما إذا كان الطرف (الأطراف) التالي في الخدمة العسكرية كما هو محدد في قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة. ونتيجة لذلك، بموجب 50 (b) (3) USC § 3931، أفهم أن المحكمة، قبل إصدار الحكم، قد تطلب مني تقديم سند.

2. أنت مطالب بذكر الحقائق التي تدعم هذه الإفادة.
يجب عليك ملء هذا القسم وتحديد الاختيار "أ" أو "ب".

أ. لقد استخدمت الموقع الإلكتروني لقانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة (<https://scra.dmdc.osd.mil/>) لتحديد الوضع العسكري للطرف (الأطراف) المدرج في هذه الإفادة الخطية. (يطلب منك تقديم نتائج البحث الخاصة بك).
تم إرفاق نتائج استخدائي لموقع قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة. (اجباري)
حقائق إضافية (اختيارية إذا كانت نتائج البحث مرفقة):

ب. لم أستخدم الموقع الإلكتروني لقانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة (<https://scra.dmdc.osd.mil/>) لتحديد الوضع العسكري للطرف (الأطراف) المدرج في هذه الإفادة الخطية. إلا أن الحقائق التالية تدعم كلاهما فيما يتعلق بالوضع العسكري للطرف (الأحزاب).
(يطلب منك تقديم الحقائق أدناه. يرجى أن تكون محدداً.)

ملحوظة: يشمل مصطلح "الخدمة العسكرية" ما يلي: الخدمة الفعلية كعضو في جيش الولايات المتحدة أو البحرية أو القوات الجوية أو مشاة البحرية أو خفر السواحل؛ الخدمة كعضو في الحرس الوطني بموجب دعوة للخدمة الفعلية كمسؤول مفوض في خدمة الصحة العامة أو الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي؛ وأي فترة خدمة يتغيب خلالها أحد أفراد الخدمة عن الخدمة بسبب المرض أو الجروح أو الإجازة أو أي سبب قانوني آخر. بموجب المادة 3911 من قانون الولايات المتحدة رقم 50 (2). قد يحق أيضًا للمواطن الأمريكي الذي يخدم مع قوات دولة تتحالف معها الولايات المتحدة في حرب أو عمل عسكري الحصول على الإغاثة بموجب قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة إذا كانت تلك الخدمة مشابهة لتعريف "الخدمة العسكرية" تمت مناقشته أعلاه. انظر USC § 3914 50.

تم الاشتراك والمصادقة عليه أو الإعلان عن صحته تحت عقوبة الحنث باليمين.

التوقيع

بتاريخ

اطبع بوضوح أو اكتب اسمك وعنوانك ورقم هاتفك وعنوان بريدك الإلكتروني

رقم BBO (للمحامين)

محكمة ماساتشوستس الابتدائية



تعليمات

إفادة عسكرية (بموجب 50 USC § 3931)

قانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة 3901-4043 USC § 50 (SCRA)، هو قانون فدرالي يوفر مجموعة من المزايا والحماية للأشخاص الذين يخدمون في الجيش ومعاليهم. يشمل أعضاء الخدمة أفرادًا من الجيش الأمريكي، أو البحرية، أو القوات الجوية، أو مشاة البحرية، أو خفر السواحل، والضباط المفوضين في خدمة الصحة العامة والإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي، أثناء الخدمة العسكرية الفعلية في بلادهم ولمدة تصل إلى عام واحد. بعد الخدمة الفعلية، وكذلك أعضاء الحرس الوطني في مهام معينة، والمواطنين الأمريكيين الذين يخدمون مع بعض القوات العسكرية المتحالفة.

الإفادة العسكرية الصادرة عن محكمة ماساتشوستس الابتدائية (بموجب 50 USC § 3931) هي نموذج موحد يستخدم للإشارة إلى الوضع العسكري للطرف (الأطراف) في القضية. يمكن استخدام النموذج في جميع أنواع القضايا التي يكون فيها تقديم الإفادة العسكرية مناسبًا. نموذج الإفادة العسكرية هو ملف PDF قابل للملئ ويتوافق مع كل من 50 USC § 3931 (ب) و Mass. R. Civ. 55 (ب) (4).

على سبيل المثال، بموجب القانون المدني لولاية ماساتشوستس القاعدة 55 (ب) (4)، يلزم تقديم إفادة عسكرية قبل أن تصدر المحكمة حكمًا غيابيًا. الحكم الافتراضي هو حكم لصالح الطرف أو "المدعي" الذي يقاضي "المدعى عليه" بسبب "الفشل في المرافعة أو الدفاع بطريقة أخرى" في دعوى قضائية. انظر القانون المدني لولاية ماساتشوستس القاعدة 55 (ب) (4) "[لا] يجوز إصدار أي حكم غيابيًا حتى تقديم إقرار خطي... يوضح الحقائق التي توضح ما إذا كان المدعى عليه في الخدمة العسكرية أم لا...".

يرجى كتابة إجاباتك في نموذج الإفادة العسكرية أو استخدام الحبر الأزرق أو الأسود والكتابة بوضوح.

1. اكتب أو اطبع "رقم الملف" الكامل لقضيتك، إذا كان معروفًا.
2. اكتب أو اطبع "اسم القضية" في النموذج وقم بإدراج أطراف القضية: المدعي (المدعين)، والمدعى عليه (المدعى عليهم)، وإذا أمكن، أي طرف (أطراف) معني أو مدعى عليه (أطراف معنية).
3. قم بالتحقق من "قسم المحكمة" حيث يتم رفع قضيتك.
4. اكتب أو اطبع "قسم المحكمة أو المقاطعة" المناسبة التي تقع فيها قضيتك (على سبيل المثال، قسم Brighton، أو محكمة مقاطعة Attleboro، أو محكمة Barnstable للوصايا والأسرة، أو مقاطعة Barnstable).
5. يجب عليك ملئ الجزء الرئيسي من الإفادة. اكتب أو اطبع اسمك الكامل. اكتب أو اطبع تاريخ اليوم أو التاريخ الذي أجريت فيه بحثك عن الوضع العسكري للطرف.

6. اكتب أو اطبع معلومات حول الوضع العسكري للطرف (الأطراف). ضمن العنصر 1، قم بتحديد العناصر أ أو ب أو ت أو ث، حسب الاقتضاء، واملأ المعلومات المطلوبة في النموذج لكل اختيار. يرجى ملاحظة أنه إذا قمت بتحديد البند د، بموجب 50 USC § 3931(b)(3)، قبل إصدار الحكم، فقد تطلب منك المحكمة تقديم كفالة لأنك أشرت إلى أنك غير قادر على تحديد حالة الخدمة العسكرية من الطرف (الأطراف).

7. أنت مطالب بذكر الحقائق التي تدعم الإفادة العسكرية. ضمن البند 2، يجب أن تملأ هذا القسم من النموذج وحدد الاختيار أ أو ب.

بالنسبة للاختيار أ: يمكنك استخدام الموقع الإلكتروني لقانون الإغاثة المدنية لأعضاء الخدمة (<https://scra.dmdc.osd.mil/>) لتحديد الوضع العسكري للطرف (الأطراف) الذي أدرجته. إن إجراء بحث عبر الإنترنت من خلال موقع SCRA الإلكتروني هو أسهل طريقة لتحديد الوضع العسكري للطرف (الأطراف). إذا استخدمت موقع SCRA الإلكتروني، فيجب عليك تقديم نسخة من نتائج بحثك إلى المحكمة (عادةً، شهادة يتم إنشاؤها من موقع SCRA الإلكتروني). يجب عليك إرفاق نسخة من نتائج البحث هذه بإفادتك العسكرية. يمكنك تضمين حقائق إضافية عند تقديم نسخة من نتائج البحث الخاصة بك.

بالنسبة إلى الاختيار ب: إذا لم تستخدم موقع SCRA الإلكتروني لتحديد الوضع العسكري للطرف (الأطراف) الذي قمت بإدراجه، فيجب عليك تقديم حقائق محددة تدعم بيانك فيما يتعلق بالوضع العسكري للطرف (الأطراف). على سبيل المثال، يمكنك تضمين حقائق تعرفها من خلال اتصالك أو اتصالاتك مع الطرف (الأطراف). يمكنك أيضًا الكتابة إلى مقر الخدمة العسكرية المناسب، المدرج في (<http://www.defense.gov/Sites>)، لتحديد الوضع العسكري للطرف (الأطراف). يرجى إرفاق أي مراسلات مكتوبة تتلقاها من الجيش لدعم بيانك.

8. ضمن "التوقيع" و"التاريخ"، قم بالتوقيع على النموذج وتاريخه. يمكنك التوقيع على نموذج الإفادة العسكرية إلكترونياً. تأكد من كتابة أو طباعة اسمك وعنوانك ورقم هاتفك وعنوان بريدك الإلكتروني بوضوح تحت توقيعك. يتعين على محامي ولاية ماساتشوستس تقديم رقم مجلس مراقبي المحامين (BBO) الخاص بهم. يجب على المحامين المرخصين في ولايات قضائية أخرى تقديم رقم نقابة المحامين الخاص بهم.